



AVIZ

**referitor la proiectul de Lege pentru ratificarea Acordului
între Guvernul României și Guvernul Regatului Țărilor
de Jos privind acordarea de privilegii și imunități
ofițerilor de legătură români la Oficiul European
de Poliție, încheiat prin schimb de note
verbale la 17 ianuarie 2006**

Analizând proiectul de Lege pentru ratificarea Acordului
între Guvernul României și Guvernul Regatului Țărilor de Jos
privind acordarea de privilegii și imunități ofițerilor de legătură
români la Oficiul European de Poliție, încheiat prin schimb de
note verbale la 17 ianuarie 2006, transmis de Secretariatul General
al Guvernului cu adresa nr.88 din 11.04.2006,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(2)
din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

**Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observații
și propuneri :**

1. Proiectul de lege are ca obiect ratificarea Acordului între
Guvernul României și Guvernul Regatului Țărilor de Jos privind
acordarea de privilegii și imunități ofițerilor de legătură români la
Oficiul European de Poliție, realizat prin schimb de note verbale la 17
ianuarie 2006.

Prin natura reglementărilor din Acord, proiectul de lege face
parte din categoria legilor ordinare, prima Cameră sesizată fiind
Camera Deputaților.

2. Deoarece **încheierea** unui acord internațional are loc după definitivarea formalităților necesare pentru intrarea acestuia în vigoare, în cazul de față după ratificare, pentru rigoare normativă, sugerăm înlocuirea cuvântului „**încheiat**” din titlul proiectului și din articolul unic prin cuvântul „**realizat**”.

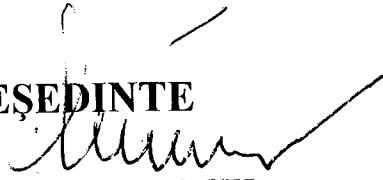
3. Pentru claritatea redactării pct.2 alin.3 din Anexa la scrisori și având în vedere faptul că în context nu este vorba de mai multe state trimițătoare, ci numai de unul (România), propunem reformularea textului, după cum urmează:

„Obligațiile statului trimițător și ale personalului acestuia care revin membrilor personalului diplomatic potrivit Convenției de la Viena se aplică persoanelor prevăzute la paragraful 1 al prezentului articol”.

4. La **pct.7**, partea finală, propunem ca în loc de „**bagaje**”, cuvânt care nu este adecvat contextului, să se spună „**valize**”, pentru a se utiliza terminologia din Convenția de la Viena cu privire la relațiile diplomatice. De asemenea, propunem ca după cuvântul „care”, să se adauge particula „se”, impusă de context.

5. La **pct.8**, propunem ca în loc de „**plecarea sa finală**” (rândurile 2 și 3) să se spună „**placarea sa definitivă**”, aceasta fiind expresia uzuală în asemenea situații.

PREȘEDINTE


dr. Dragoș ILIESCU

București

Nr. 525 / 11.04.2006.